# 《請在此填寫中文節目標題》*Please insert the English Show title here*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Traditional Chinese | British English |
| Name of Artist / Company |  |  |
| Programme title | 不多於16字 | No more than 42 characters |
| Subtitle (if any) |  |  |
| Category  *Please choose the most suitable category* | 古典音樂 / 多元化音樂 / 歌劇 / 戲劇 / 舞蹈 / 馬戲 | Classical Music / Multi-genre Music / Opera / Theatre / Dance / Circus |
| Date & Time | 例e.g.︰  06\*-08.06.2025（五至日Fri-Sun）8 pm 07-08.06.2025（六至日Sat-Sun）3 pm  \*演出後將設演後分享會  \*A meet-the-artist session will be held after the performance | |
| Venue | 例︰香港文化中心劇場 | e.g. Studio Theatre, Hong Kong Cultural Centre |
| Ticket price | 例︰$380 / $280 | e.g. $380 / $280 |
| Ticketing info | 例︰   * 門票由3 月 18日起於城市售票網發售 * 票務查詢及更多優惠詳情，請瀏覽www.xxx.org * 全日制學生、年滿60歲或以上的長者、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士、XXX會員證持有人（名額有限，先到先得） * 團體購票   + 購買4至6張正價門票可獲95折優惠   + 購買7張或以上正價門票可獲9折優惠   購買每張門票，只可享有上述其中一項購票優惠 | e.g.   * Tickets will be available at URBTIX from 18 March onwards * Please visit www.xxx.org for more ticketing and discount information * Full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and minders, CSSA recipients and membership cardholders of XXX (Limited quota, first come, first served) * Group booking   + 5% off for 4 - 6 standard tickets   + 10% off for 7 or more standard tickets   Audiences can enjoy only one of the above discount schemes for each purchase. |
| Description on Brochure | 不多於150字 | No more than 80 words |
| Description on Website | 不多於300字 | No more than 200 words |
| Creative team list | 例︰  藝術總監︰陳大文  表演者︰黃小貴、周小文  舞台設計︰李小明 | e.g.  Artistic Director: Adam Chan  Performers: Wong Siu Gwai, Beatrice Chow  Stage Designer: John Lee |
| Programme (if applicable) | 例︰德布西 —《海》  德布西 —《聖舞與俗舞》 | e.g. Debussy – *La mer*  Debussy – *Danse sacrée et profane* |
| Biographies | 請提供不多於四個簡歷。  請於下方Media link 欄提供藝術家肖像。  簡歷一  不多於300字 | Please provide no more than 4 biographies.  Please provide artist portrait(s) in the “Media link” section below.  Biography 1  No more than 200 words |
| 簡歷二  不多於300字 | Biography 2  No more than 200 words |
| Sponsors / Partners | 建議名銜  主辦機構︰  贊助︰  場地贊助︰  協辦機構︰  合作機構︰  支持︰ | Suggestion for title  Presented by:  Sponsored by:  Venue Sponsor:  Co-organised by:  In collaboration with:  Supported by: |
| More information | 例︰   * 適合六歲或以上觀眾 * 節目長約兩小時，包括中場休息十五分鐘。 * 粵語演出，附有中英文字幕 * 觀眾務請準時入場，遲到者將不獲進場。 | e.g.  - Suitable for ages 6 and above  - The running time of the performance is approximately 2 hours including an intermission of 15 minutes.  - In Cantonese, with Chinese & English surtitles  - Audience members are advised to arrive punctually; latecomers will not be admitted. |
| Official Website |  | |
| Social Media | Instagram:  Facebook:YouTube: | |
| Email for public enquiries |  | |
| Media link | Logos: AI / EPS format in both RGB & CMYK colour. Please specify the order in the file name (if applicable).  商標：AI 或 EPS格式，RGB及CMYK模式。請於檔案名稱內註明次序（如適用）。  Images: at least one horizontal & one vertical photos, and at least one artist portrait, 1280 x 855, TIFF/PNG/JPG in 300 dpi.  照片：至少一張橫度及一張直度照片，而至少一張藝術家肖像，1280 x 855, TIFF/PNG/JPG, 300 dpi。  Videos: no more than 2 minutes in duration, in MOV/MP4 not lower than 1080p.  影片：不多於兩分鐘的影片，MOV/MP4, 不低於1080p。  French May will not provide editing services. Please ensure the links are valid throughout the preparation & festival period, and indicate the photo credit© in the file name if applicable. 法國五月不會提供編輯服務。請確保此連結能保持有效至藝術節完結，並於檔案名稱內註明照片來源（如適用）。 | |
| Name & Title of Person in Charge |  | |
| Direct Contact Number |  | |
| Email |  | |